EW9WN249W



ru Стирально-сушильная машина

Руководство пользователя



Оглавление

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	
2. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	
3. ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА	
4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
5. YCTAHOBKA	
6. АКСЕССУАРЫ	11
7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	12
8. ЦИФЕРБЛАТ И КНОПКИ	13
9. ПРОГРАММЫ	
10. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	19
11. НАСТРОЙКИ	
12. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	20
13. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – СТИРКА И СУШКА	25
14. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – ТОЛЬКО СУШКА	26
15. ПУХ В ТКАНЯХ	27
16. СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ	28
17. УХОД И ЧИСТКА	31
18. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	
19. ПОТРЕБИТЕЛЬСКИЕ ЗНАЧЕНИЯ	41
20. ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ	42

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали продукт, в котором воплощен многолетний профессиональный опыт и инновации. Гениальный и стильный, он был разработан специально для вас. Поэтому, когда бы вы ни использовали его, вы можете быть уверены, что каждый раз будете получать отличные результаты. Добро пожаловать в Электролюкс.

ПОДДЕРЖКА КЛИЕНТОВ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Всегда используйте оригинальные запасные части.

При обращении в наш авторизованный сервисный центр убедитесь, что у вас есть следующие данные: модель, PNC, серийный номер.

Информацию можно найти на паспортной табличке.

- ∴ Предупреждение/осторожность-информация о безопасности
- Общая информация и советы
- Информация об окружающей среде

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Прежде чем приступить к установке и использованию данного прибора, внимательно прочтите прилагаемые инструкции. Производитель не несет ответственности за любые травмы или повреждения, возникшие в результате неправильной установки или использования. Всегда храните инструкции в безопасном и доступном месте для дальнейшего использования.

1.1 Безопасность детей и уязвимых лиц

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Риск удушья, травмы или постоянной потери трудоспособности.

- Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают сопутствующие опасности.
- Дети в возрасте от 3 до 8 лет и лица с очень обширными и сложными формами инвалидности не должны приближаться к прибору, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Детей младше 3 лет следует держать подальше от прибора, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.
- Храните всю упаковку в недоступном для детей месте и утилизируйте ее надлежащим образом.
- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда дверца открыта.
- Если в приборе есть устройство защиты от детей, его следует активировать.
- Дети не должны выполнять чистку и техническое обслуживание прибора без присмотра.

1.2 Общая безопасность

- Этот прибор предназначен только для стирки и сушки бытового белья, которое можно стирать в машине и сушить.
- Не используйте функцию сушки, если белье было загрязнено промышленными химикатами.
- Этот прибор предназначен для домашнего использования в помещении.
- Этот прибор можно использовать в офисах, гостиничных номерах, номерах типа «постель и завтрак», фермерских гостевых домах и других подобных помещениях, где такое использование не превышает (средний) уровень использования в домашних условиях.
- Не изменяйте характеристики этого прибора.
- Прибор следует устанавливать отдельно или под кухонной столешницей, если позволяет свободное пространство.
- Не устанавливайте прибор за запираемой дверью, раздвижной дверью или дверью с петлей на противоположной стороне, так как это может помешать полностью открыть дверцу прибора.
- Подключайте сетевой штекер к сетевой розетке только в конце процесса установки. После установки убедитесь, что сетевой штепсель доступен.
- Вентиляционное отверстие в основании не должно закрываться ковром, циновкой или каким-либо напольным покрытием.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Запрещается подавать питание на прибор через внешнее коммутационное устройство, такое как таймер, или подключать к цепи, которая регулярно включается и выключается коммунальными службами.
- Обеспечьте хорошую вентиляцию воздуха в помещении, где установлен прибор, чтобы избежать обратного потока нежелательных газов в помещение от приборов, работающих на газе или другом топливе, включая открытый огонь.
- Отработанный воздух нельзя выпускать в дымоход, который используется для отвода дыма от любых приборов, работающих на газе или другом топливе.
- Рабочее давление воды на входе воды из выпускного патрубка должно быть в пределах от 0,5 бар (0,05 МПа) до 10 бар (1,0 МПа).
- Максимальная нагрузка на прибор составляет 9 кг. Не превышайте максимальную загрузку каждой программы (см. главу «Программы»).
- Прибор должен быть подключен к водопроводу с помощью новых комплектов шлангов, входящих в комплект поставки, или других новых комплектов шлангов, предоставленных авторизованным сервисным центром.
- Старые комплекты шлангов нельзя использовать повторно.
- Если кабель питания от сети поврежден, он должен быть заменен производителем, его авторизованным сервисным центром или лицом с аналогичной квалификацией во избежание поражения электрическим током.
- Вытрите ворсинки или остатки упаковки, скопившиеся вокруг прибора.
- Не запускайте прибор без фильтров. Очищайте ворсовый фильтр перед или после каждого использования.
- Вещи, загрязненные такими веществами, как растительное или минеральное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводители, скипидар, воск и средства для удаления воска, следует стирать отдельно с дополнительным количеством моющего средства перед сушкой в стирально-сушильной машине.

- Не используйте прибор, если предметы были загрязнены промышленными химикатами.
- Не сушите не выстиранные вещи в сушилке для стирки.
- Не следует сушить в стирально-сушильной машине такие предметы, как вспененная резина (латексная пена), шапочки для душа, водонепроницаемые текстильные изделия, изделия и одежда на резиновой основе, а также подушки с подушечками из вспененной резины.
- Кондиционеры для белья или аналогичные продукты следует использовать только в соответствии с инструкциями производителя продукта.
- Удалите все предметы с предметов, которые могут стать источником воспламенения, таких как зажигалки или спички.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Никогда не останавливайте стирально-сушильную машину до окончания цикла сушки, если только все предметы не будут быстро удалены и разделены для рассеивания остаточного тепла.
- Заключительная часть цикла стирки с сушкой происходит без нагрева (цикл охлаждения), чтобы гарантировать, что вещи достигают температуры, которая не приведет к их повреждению.
- Не используйте струю воды под высоким давлением и/или пар для очистки прибора.
- Очистите прибор влажной тканью. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные материалы, абразивные чистящие салфетки, растворители или металлические предметы.
- Перед любой операцией по техническому обслуживанию выключите прибор и выньте вилку сетевого шнура из розетки.

2. ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка

- 🛈 Установка должна соответствовать соответствующим национальным нормам.
- Следуйте инструкциям по установке, прилагаемым к устройству.
- Не устанавливайте и не используйте прибор в местах, где температура может быть ниже 5°С или выше 35°С.
- Всегда держите прибор вертикально при его перемещении.
- Чтобы убедиться, что компрессор работает правильно, подождите 6 часов после установки, прежде чем использовать прибор.
- Обеспечьте циркуляцию воздуха между прибором и полом.
- Снимите всю упаковку и транспортировочные болты.
- Поверхность пола, на которой будет установлен прибор, должна быть ровной, устойчивой, термостойкой и чистой.
- Храните транспортировочные болты в безопасном месте. Если прибор будет перемещен в будущем, их необходимо снова прикрепить, чтобы заблокировать барабан во избежание внутренних повреждений.
- Всегда будьте осторожны при перемещении прибора, так как он тяжелый. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Не устанавливайте и не используйте поврежденный прибор.
- Не устанавливайте прибор там, где дверца прибора не может быть полностью открыта.
- Отрегулируйте ножки так, чтобы между прибором и полом оставалось необходимое пространство.
- Когда прибор находится в постоянном положении, проверьте правильность его выравнивания с помощью спиртового уровня. Если это не так, отрегулируйте ножки соответствующим образом.

2.2 Электрическое подключение

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность возгорания и поражения электрическим током.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Этот прибор предназначен для установки/подключения к заземляющему контакту в здании.
- Всегда используйте правильно установленную ударопрочную розетку.
- Не используйте адаптеры с несколькими разъемами и удлинители.
- Не тяните за сетевой кабель, чтобы отключить прибор. Всегда вытягивайте вилку из розетки.
- Не прикасайтесь к сетевому кабелю или сетевой вилке мокрыми руками.

2.3 Подключение воды

• Не повредите водяные шланги.

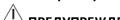
- Перед подключением к новым трубам, давно не используемым трубам, в которых проводились ремонтные работы или установлены новые устройства (счетчики воды и т.п.), дайте воде течь до тех пор, пока она не станет чистой и прозрачной.
- Убедитесь в отсутствии видимых утечек воды во время и после первого использования прибора.
- Не используйте удлинительный шланг, если впускной шланг слишком короткий. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены наливного шланга.
- При распаковке прибора можно увидеть, как из сливного шланга вытекает вода. Это связано с тестированием прибора с использованием воды на заводе.
- Вы можете удлинить сливной шланг максимум до 400 см. Для получения другого сливного шланга и удлинителя обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Убедитесь, что после установки есть доступ к крану.

2.4 Использование

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность травм, поражения электрическим током, возгорания, ожогов или повреждения прибора.

- Не кладите легковоспламеняющиеся продукты или предметы, смоченные горючими продуктами, внутрь, рядом или на прибор.
- Не прикасайтесь к стеклянной дверце во время работы программы. Стекло может нагреваться.
- Не сушите поврежденные (рваные, потертые) вещи, содержащие набивку или наполнитель.
- Если белье было выстирано пятновыводителем, перед запуском цикла сушки выполните дополнительный цикл полоскания.
- Убедитесь, что все металлические предметы удалены из белья.
- Сушите только те ткани, которые подходят для сушки в машине. Следуйте инструкциям по очистке на этикетке изделия.
- Не садитесь и не вставайте на открытую дверцу прибора.
- Не сушите мокрую одежду в приборе.
- Не допускайте прикосновения горячих предметов к пластиковым частям прибора.
- Выньте шарик моющего средства (если он используется) перед запуском программы сушки.
- Не используйте шарик для моющего средства при установке программы непрерывной стирки.

2.5 Компрессор



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасность повреждения прибора.

• Компрессор и его система в стирально-сушильной машине заполнены специальным средством, не содержащим фторхлоруглеводородов. Эта система должна оставаться герметичной. Повреждение системы может привести к утечке.

2.6 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные
- Обратите внимание, что самостоятельный или непрофессиональный ремонт может иметь последствия для безопасности и может привести к аннулированию гарантии.
- Следующие запасные части будут доступны в течение 10 лет после снятия модели с производства: двигатель и щетки двигателя, трансмиссия между двигателем и барабаном, насосы, амортизаторы и пружины, стиральный , барабан, крестовина барабана и соответствующие шарикоподшипники, нагреватели и нагревательные элементы. включая тепловые насосы, трубопроводы и сопутствующее оборудование, включая шланги, клапаны, фильтры и аквастопы, печатные платы, электронные дисплеи, реле давления, термостаты и датчики, программное обеспечение и микропрограммы, включая программное обеспечение для сброса, дверь, дверные петли и уплотнения, другие уплотнения, дверь блокировочный узел, пластиковые периферийные устройства, такие как дозаторы моющих средств. Обратите внимание, что некоторые из этих запчастей доступны только профессиональным ремонтникам, и не все запчасти подходят для всех моделей.
- Относительно ламп(ы) внутри данного продукта и запасных ламп, продаваемых отдельно: Эти лампы предназначены для работы в экстремальных физических условиях в бытовых приборах, таких как температура,

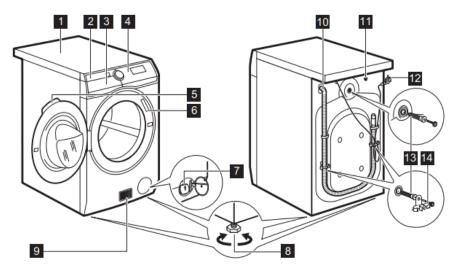
вибрация, влажность, или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибор. Они не предназначены для использования в других целях и не подходят для освещения бытовых помещений.

2.7 Утилизация

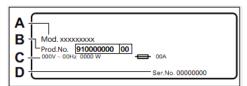
- Отключите прибор от сети электропитания и водоснабжения.
- Отрежьте сетевой кабель рядом с прибором и утилизируйте его.
- Снимите дверную защелку, чтобы дети или домашние животные не застряли в барабане.
- Утилизируйте прибор в соответствии с местными требованиями по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE).

3. ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

3.1 Обзор устройства



- 1 Рабочая поверхность
- 2 Дозатор моющего средства
- 3 Воздушный фильтр(ы)
- 4 Панель управления
- 5 Дверная ручка
- 6 Заводская табличка
- 7 Фильтр сливного насоса
- 8 Ножки для выравнивания прибора
- 9 Прорези для воздушного потока
- 10 Шланг для слива воды
- 11 Впускной клапан для воды
- 12 Сетевой кабель
- 13 Транспортировочные болты
- 14 Держатель для шлангов



На заводской табличке (6) указано название модели (A), номер продукта (B), электрические характеристики (C) и серийный номер (D)).

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Измерение	Ширина/ Высота/ Общая глубина	60,0 cm/87,0 cm/66,0 cm
Электрическое подключение	Напряжение	230 B
	Общая мощность	2200 Вт
	Предохранитель	10 A
	Частота	50 Гц
Уровень защиты от попадания тверді	ых частиц и влаги, обеспечиваемый	IPX4
защитным кожухом, за исключением	случаев, когда низковольтное	
оборудование не имеет защиты от вл	аги	
Водоснабжение ¹⁾		Холодная вода
Давление подачи воды	Минимум	0,5 бар (0,05 МПа)
	Максимум	8 бар (0,8 МПа)
Температура окружающей среды	Минимум	5 °C
	Максимум	35 °C
Максимальная загрузка стирки	Хлопок	9 кг
	Синтетика	4 кг

	Шерсть	1,5 кг
Максимальная загрузка сушки	Хлопок	6 кг
	Синтетика	4 кг
	Шерсть	1 кг
Скорость отжима	Максимальная скорость отжима	1351 об/мин
Этот продукт содержит ГФУ - R134a/0		з герметичной упаковке.

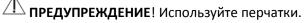
¹⁾ Подсоедините наливной шланг к водопроводному крану с резьбой 3/4 дюйма.

5. УСТАНОВКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! См. главы по технике безопасности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед установкой прибора удалите всю упаковку и транспортировочные болты.

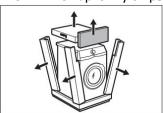
 $\stackrel{\text{\rlap/}}{=}$ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**! Поскольку вы будете класть прибор на заднюю сторону, подождите около 6 часов, прежде чем использовать его. Это время необходимо для правильной работы компрессора.



1. Снимите внешнюю пленку. При необходимости используйте резак.



2. Снимите картонную крышку и полистироловые упаковочные материалы.



3. Снимите внутреннюю пленку.



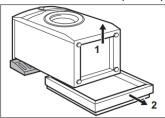
4. Откройте дверцу и снимите кусок полистирола с уплотнителя дверцы и все предметы из барабана.



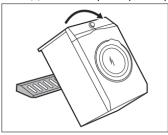
- 5. Осторожно положите прибор на заднюю сторону.
- 6. Положите передний элемент упаковки из полистирола на пол под прибор.
- (i) Следите за тем, чтобы не повредить шланги.



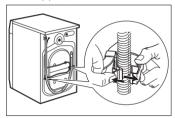
7. Снимите полистироловую защиту снизу.



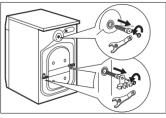
8. Поднимите прибор в вертикальное положение.



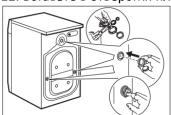
- 9. Снимите кабель питания и сливной шланг с держателей шлангов.
- 🛈 Видно, как из сливного шланга течет вода. Это связано с тестированием прибора водой на заводе.



10. Снимите три болта.

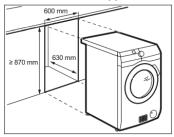


- 11. Вытащите пластиковые прокладки.
- 12. Вставьте в отверстия пластиковые заглушки, которые вы найдете в пакете с руководством пользователя.



🛈 Мы рекомендуем сохранить упаковку и транспортировочные болты на случай любого перемещения прибора.

5.2 Установка под столешницей



Прибор можно установить отдельно или под кухонной стойкой с достаточным пространством (см. рисунок).

ОСТОРОЖНОСТЬ! Не устанавливайте прибор в герметичную полость! Убедитесь, что через нижнюю часть мебели есть циркуляция воздуха.

ОСТОРОЖНОСТЬ! Чтобы обеспечить свободную циркуляцию воздуха под прибором, не устанавливайте шумозащитные экраны (при наличии).

5.3 Позиционирование и выравнивание

- 1. Установите прибор на ровный твердый пол.
- (i) Убедитесь, что ковры не препятствуют циркуляции воздуха под прибором. Убедитесь, что прибор не касается стены или других предметов.
- 2. Ослабьте или затяните ножки, чтобы отрегулировать уровень.

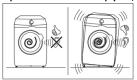
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не кладите картон, дерево или аналогичные материалы под ножки прибора для регулировки уровня.



(i) Прибор должен быть ровным и устойчивым.

Правильная регулировка уровня прибора предотвращает вибрацию, шум и движение прибора во время работы.

(i) Если прибор установлен на цоколе, используйте аксессуар, описанный в главе «Аксессуары». Внимательно прочитайте инструкции, прилагаемые к прибору и аксессуару.



5.4 Впускной шланг

- 1. Подсоедините наливной шланг к задней части прибора.
- 2. Расположите его влево или вправо в зависимости от положения водопроводного крана.



- (i) Убедитесь, что наливной шланг не находится в вертикальном положении.
- 3. При необходимости ослабьте кольцевую гайку, чтобы установить ее в правильное положение.
- 4. Подсоедините наливной шланг к крану холодной воды с резьбой 3/4 дюйма.



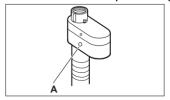
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Температура воды на входе не должна превышать 25 °С.

ОСТОРОЖНОСТЬ! Убедитесь в отсутствии утечек из муфт.

(1) Не используйте удлинительный шланг, если впускной шланг слишком короткий. Обратитесь в сервисный центр для замены заливного шланга.

5.5 Устройство блокировки воды

Наливной шланг имеет устройство остановки воды. Это устройство предотвращает протечки воды в шланге из-за его естественного старения. Красный сектор в окне «**A**» показывает эту неисправность.



В этом случае закройте водопроводный кран и обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены шланга.

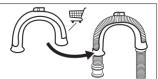
5.6 Отвод воды

Сливной шланг должен располагаться на высоте не менее 60 см и не более 100 см от пола.

(i) Вы можете удлинить сливной шланг максимум до 400 см. Для получения другого сливного шланга и удлинителя обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Подключить сливной шланг можно по-разному:

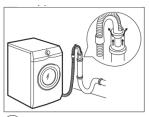
1. Сливной шланг можно согнуть U-образно и надеть на пластиковую направляющую.



- і Покупайте аксессуары у официального поставщика.
- 2. На краю раковины Закрепите направляющую на водопроводном кране или на стене.
- (i) Убедитесь, что пластиковая направляющая не сдвинется при сливе жидкости из прибора.



- 🛈 Убедитесь, что конец сливного шланга не погружен в воду. В прибор может попасть грязная вода.
- 3. К стояку с вентиляционным отверстием Вставьте сливной шланг прямо в сливную трубу. См. иллюстрацию.

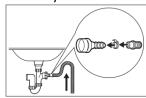


(i) Конец сливного шланга всегда должен вентилироваться, т.е. внутренний диаметр сливной трубы (мин. 38 мм - мин. 1,5") должен быть больше внешнего диаметра сливного шланга.

4. Если конец сливного шланга выглядит так (см. рисунок), вы можете вставить его прямо в стояк.

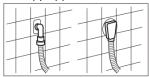


5. **Без пластиковой направляющей шланга, к патрубку раковины** - Вставьте сливной шланг в патрубок и затяните его хомутом. См. иллюстрацию.



🛈 Убедитесь, что сливной шланг образует петлю, чтобы частицы из раковины не попали в прибор.

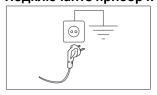
6. Подведите шланг непосредственно к встроенной дренажной трубе в стене помещения и затяните его хомутом.



5.7 Электрическое подключение

В конце установки вы можете подключить вилку сетевого шнура к сетевой розетке. На паспортной табличке и в главе «Технические данные» указаны необходимые электрические параметры. Убедитесь, что они совместимы с электросетью. Убедитесь, что ваша домашняя электроустановка может выдержать максимальную требуемую нагрузку, принимая также во внимание любые другие используемые электроприборы.

Подключайте прибор к заземленной розетке.



Кабель питания должен быть легко доступен после установки прибора. Для выполнения любых электромонтажных работ, необходимых для установки данного устройства, обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Производитель не несет никакой ответственности за ущерб или травмы, вызванные несоблюдением вышеуказанных мер предосторожности.

6. АКСЕССУАРЫ

6.1 Доступно на сайте www.electrolux.com/shop или у официального дилера

Внимательно прочтите инструкции, прилагаемые к аксессуару.

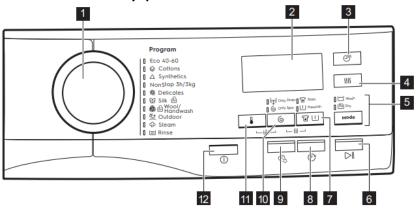
(i) Только соответствующие аксессуары, одобренные ELECTROLUX, обеспечивают соответствие стандартам безопасности прибора. При использовании неутвержденных деталей любые претензии будут аннулированы.

6.2 Комплект крепежных пластин

Если вы устанавливаете прибор на цоколь, который не входит в комплект поставки ELECTROLUX, закрепите прибор на фиксирующих пластинах. Внимательно прочтите инструкции, прилагаемые к аксессуару.

7. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

7.1 Описание панели управления



- 1 диск выбора программ
- 2 Дисплей
- 3 Сенсорная кнопка «Время сушки» 🖑
- 4 Сенсорная кнопка «Уровень сушки» \$\\\
- 5 Сенсорная кнопка режима:
 - Стирка Ш
 - Сушка ∭
- 6 Сенсорная кнопка «Старт/Пауза» ▷∥
- 7 Сенсорная кнопка «Пятна/Предварительная стирка» 🕍 / 📋
 - Возможность окрашивания 😰
 - Возможность предварит. стирки
- 8 Сенсорная кнопка «Отложенный старт» 😷
- 9 Сенсорная кнопка «Экономия времени» (2) 10 Сенсорная кнопка «Снижение скорости
- _{вращения»} б
 - Только слив 🕎
 - Только отжим 🌀
- 11 Сенсорная кнопка «Температура»
- 12 Кнопка «Вкл./Выкл.» 🕕

7.2 Дисплей



9.0 _{kg}	Индикатор максимальной нагрузки. Значок kg мигает во время оценки загрузки белья (см. параграф «Определение загрузки PROSENSE»).
MAX	Индикатор максимального количества белья. Мигает, когда загрузка белья превышает максимальную заявленную загрузку выбранной программы. Если вы запускаете программу, когда барабан перегружен, также мигает МАХ в конце программы.
<u> </u>	Индикатор времени сушки.
- 0	Индикатор заблокированной двери.
0:00	Цифровой индикатор может показывать: • Продолжительность программы (например टै़ Ц , фазы стирки и/или сушки). • Время задержки (например, Д или ट ⊢).

	• Конец цикла ().
	$ullet$ Код предупреждения (например, $\mathcal{E}\mathcal{E}\mathcal{G}$).
	Индикатор фазы стирки: мигает во время предварительной стирки и фазы стирки.
	Индикатор фазы полоскания. Мигает во время фазы полоскания.
±±±	Опция постоянного дополнительного полоскания:
	• 📆 - одно дополнительное полоскание.
	• 📛 - два дополнительных полоскания.
6	Индикатор фазы отжима и слива воды. Он мигает во время фазы отжима и слива.
@	Индикатор фазы пара.
[555]	Индикатор фазы сушки.
•	Индикатор блокировки от детей.
*[[Индикатор температуры. Индикатор 🗙 появляется, когда установлена стирка в холодной воде.
1400	Индикатор скорости вращения.
_ _ = ≡	Индикатор Сушка Под Утюг.
_ 🗓 _	Индикатор Сушка в Шкаф.
	Индикатор Экстра Сушка.

8. ЦИФЕРБЛАТ И КНОПКИ

8.1 Вкл./Выкл. 🕕

Нажатие этой кнопки на несколько секунд позволяет включить или выключить прибор. При включении и выключении прибора звучат две разные мелодии. Поскольку в некоторых случаях функция ожидания автоматически выключает прибор для снижения энергопотребления, вам может потребоваться снова включить прибор. Дополнительные сведения см. в параграфе «Режим ожидания» в главе «Ежедневное использование».

8.2 Введение

①Опции/функции доступны не для всех программ стирки. Проверьте совместимость опций/функций и программ стирки в «Таблице программ». Опция/функция может исключать другую, в этом случае прибор не позволяет установить несовместимые опции/функции вместе. Убедитесь, что экран и сенсорные кнопки всегда чистые и сухие.

8.3 Температура

При выборе программы стирки прибор автоматически предлагает температуру по умолчанию. Касайтесь этой кнопки несколько раз, пока на дисплее не появится нужное значение температуры. Когда на дисплее отображаются индикаторы \times и — —, прибор не нагревает воду.

8.4 Вращение 🌀

Когда вы устанавливаете программу, прибор автоматически устанавливает максимально допустимую скорость отжима.

Коснитесь этой кнопки несколько раз, чтобы:

- Уменьшите скорость отжима.
- 🛈 На дисплее отображаются только скорости отжима, доступные для заданной программы.
- Установите параметр «Только слив» (пропуск фаз стирки, полоскания и отжима): Только слив.

Прибор выполняет единственную фазу слива выбранной программы стирки.

На дисплее отображается индикатор 🗕 🗕 (холодная), и индикатор 🗕 🗕 🗕 (без отжима), и индикатор [©].

• Установите параметр «Только отжим» (пропуск фаз стирки и полоскания): «Только отжим».

🛈 Перед установкой этой опции выберите подходящую программу стирки для одежды. Прибор выполнит цикл отжима, наиболее подходящий для ухода за одеждой (например, для изделий из синтетики сначала выберите программу стирки «Синтетика», а затем опцию «Только отжим»).

Прибор выполняет только этап отжима выбранной программы стирки. На дисплее отображается индикатор 🕳 🕳 (холодная), индикатор фазы [©] и скорость отжима.

8.5 Пятно/предварительная стирка 🖅/Ш

Нажмите эту кнопку несколько раз, чтобы активировать одну из двух опций.

На дисплее загорится соответствующий индикатор.

• Пятно 😉

Выберите этот параметр, чтобы добавить в программу фазу удаления пятен для обработки сильно загрязненного или пятнистого белья пятновыводителем. Налейте пятновыводитель в отделение. Пятновыводитель будет добавлен на соответствующем этапе программы стирки.

(i) Эта опция недоступна при температуре ниже 40 °C.

• Предварительная стирка

Используйте эту опцию, чтобы добавить фазу предварительной промывки при температуре 30 °C перед фазой промывки.

Этот режим рекомендуется для сильнозагрязненного белья, особенно если оно содержит песок, пыль, грязь и другие твердые частицы.

(i) Опции могут увеличить продолжительность программы.

8.6 Отложенный старт

С помощью этой опции вы можете отложить запуск программы на более удобное время. Нажмите на кнопку несколько раз, чтобы установить требуемую задержку. Время увеличивается с шагом от 30 минут до 90 минут и от 2 часов до 20 часов. После запуска цикла с помощью кнопки «Старт/Пауза» на дисплее отображается выбранное время задержки, и прибор начинает обратный отсчет.

8.7 Менеджер времени



С помощью этой опции вы можете уменьшить продолжительность программы.

- Если ваше белье средне или слабо загрязнено, рекомендуется сократить программу стирки. Коснитесь этой кнопки один раз, чтобы уменьшить продолжительность.
- В случае меньшей загрузки дважды коснитесь этой кнопки, чтобы установить дополнительную быструю программу.

На дисплее соответствующим образом корректируется продолжительность программы.

Когда эта кнопка установлена, светодиод над кнопкой горит.

 $\stackrel{ ext{(i)}}{}$ Эту опцию также можно использовать для сокращения продолжительности программы приготовления на пару.

8.8 Сушка по времени

В программе, в которой это можно выбрать, коснитесь этой кнопки, чтобы установить время, подходящее для тканей, которые необходимо высушить (см. таблицу «Сушка по времени»). На дисплее отображается установленное значение.

При каждом касании этой кнопки значение времени увеличивается на 5 минут.

(i) Вы не можете установить все значения времени для разных типов тканей.

8.9 Уровни сушки [}]

Коснитесь этой кнопки, чтобы установить один из 3 автоматических уровней сушки, предлагаемых прибором. На дисплее загорается соответствующий индикатор сухости:

• $\stackrel{\triangle}{-} = \equiv$ Сушка Под Утюг: белье для глажки.

= ≡ Сушка В Шкаф: белье для хранения.

- 🛈 Вы не можете установить все автоматические уровни для каждого типа тканей.

8.10 Режим

Благодаря этой кнопке цикл может выполнять:

- Только стирка !!!: горит индикатор стирки.
- Стирка и сушка []][[]]: горят индикаторы стирки и сушки.
- Только сушка []: горит индикатор сушки.

8.11 Старт/Пауза ▷∥

Коснитесь кнопки Старт/Пауза, чтобы запустить, приостановить работу прибора или прервать запущенную программу.

9. ПРОГРАММЫ

9.1	Таблица	програми	١

Темп. по умолчанию программы Темп. диапазон	Эталонная скорость отжима Диапазон скорости отжима	Макс. загрузка	Описание программы
Эко 40-60 (режим «Только стирка») 40 °C ¹⁾ (Eco 40-60 (Wash only mode) 40 °C)	1400 об/мин 1400 об/мин - 400 об/мин	9 кг	F
Эко 40-60 + уровень сушки в шкафу (режим стирки и сушки) 40 °C ²⁾ (Eco 40-60 + Cupboard dry level (Wash & Dry mode) 40 °C)	1400 об/мин 1400 об/мин - 400 об/мин	6 кг	Белый хлопок и цветной хлопок. Нормально, сильно и слабозагрязненные вещи.
Эко 40-60 + уровень сушки в шкафу (режим только сушки) (Eco 40-60 + Cupboard dry level (Dry only mode))	-	6 кг	Белый хлопок и быстроокрашивающийся хлопок.
Хлопок 40°C 95°C – Холодный (Cottons 40°C 95°C - Cold)	1400 об/мин 1400 об/мин - 400 об/мин	9 кг	Белый хлопок и цветной хлопок. Нормально, сильно и слабозагрязненные вещи.
Синтетика 40°C 60°C – Холодный (Synthetics 40°C 60°C - Cold)	1200 об/мин 1200 об/мин - 400 об/мин	4 кг	Синтетика или смешанные ткани. Вещи обычной степени загрязнения.
Нон-стоп 3ч/3кг 30 °C 40°C - 30°C (NonStop 3h/3kg 30 °C 40 °C - 30 °C)	1200 об/мин	3 кг	Смешанные ткани (хлопок и синтетика). Полная программа для стирки и сушки белья весом до 3 кг за один раз. Он длится всего 3 часа. Кроме того, на дисплее появляется индикатор

Деликатные 30 °C 40 °C – Холодный (Delicates 30 °C 40 °C - Cold)	1200 об/мин 1200 об/мин - 400 об/мин	2 кг	Деликатные ткани, такие как акрил, вискоза и смешанные ткани, требующие более бережной стирки. Обычно и слабозагрязненные вещи.
Шелк 📆 30°C (Silk)	1000 об/мин 1000 об/мин - 400 об/мин	0,5 кг	Шелк и другие деликатные ткани можно стирать в машине и вручную. Движения барабана настолько мягкие, что можно обрабатывать даже очень деликатные вещи. Запустите полный цикл стирки и сушки, чтобы уменьшить складки.
Шерсть/Ручная стирка	1200 об/мин 1200 об/мин - 400 об/мин	1,5 кг	Шерсть, допускающая машинную стирку, шерсть, допускающая ручную стирку, и другие ткани со знаком ухода «ручная стирка». ³⁾
Верхняя одежда ЭЭЭ 30°C 40°C – Холодный (Outdoor 30°C 40°C - Cold)	1200 об/мин 1200 об/мин - 400 об/мин	2 кг	Не используйте смягчитель ткани и убедитесь, что в дозаторе моющего средства нет остатков смягчителя. Верхняя одежда, технические, спортивные ткани, непромокаемые и дышащие куртки, курткиракушки со съемным флисом или внутренним утеплителем. Выполняя комбинированную программу стирки и сушки, фаза сушки также действует как восстановитель водоотталкивающих свойств. Убедитесь, что на этикетке по уходу за одеждой разрешена сушка в стиральной машине.
∏ap (₩) (Steam)	-	1 кг	Хлопок, синтетика, деликатные ткани. Короткая и щадящая программа обработки паром для освежения даже очень деликатных вещей, в том числе очень деликатных вещей с пайетками, кружевом и т. д. При обработке небольших загрузок продолжительность программы можно еще больше сократить с помощью функции «Менеджер времени». ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не используйте эту программу для стирки шерсти и вещей, предназначенных только для сухой чистки.
Полоскание (Rinse)	1400 об/мин 1400 об/мин - 400 об/мин	9 кг	Для полоскания и отжима белья. Все ткани , кроме шерсти и очень деликатных тканей. Уменьшите скорость отжима в зависимости от типа белья.

¹⁾ **Согласно Регламенту Комиссии ЕС 2019/2023**. Эта программа при температуре по умолчанию и скорости отжима, в режиме только стирки, с номинальной загрузкой 9 кг может стирать хлопчатобумажное белье средней степени загрязнения, заявленное как стираемое при температуре 40 °C или 60 °C, вместе в одном цикле.

⁽¹⁾ Достигнутая температура в белье, продолжительность программы и другие данные приведены в главе «Значения расхода». Наиболее эффективными с точки зрения энергопотребления программами, как правило, являются те, которые работают при более низких температурах и имеют большую продолжительность.

²⁾ **Согласно Регламенту Комиссии ЕС 2019/2023**. Эта программа при температуре по умолчанию и скорости отжима, в режиме стирки и сушки, с номинальной загрузкой 6 кг и уровнем сушки «В шкаф» выполняет цикл стирки и сушки,

способный стирать хлопчатобумажное белье средней степени загрязнения, заявленное как пригодное для стирки при температуре 40 °C или 60 °C., вместе в одном цикле, и после фазы сушки белье можно сразу же хранить в шкафу. ³⁾ Во время этого цикла барабан вращается медленно, обеспечивая бережную стирку. Может показаться, что барабан не вращается или вращается неправильно, но для этой программы — это нормально.

Совместимость опций программы

совместимость опции прогр	ammo		,		,	1		1	1	
в жед оо Ш Параметры	Эко 40-60	Хлопок	Синтетика	НонСтоп 3ч/3 кг	Деликатные	Шелк	Шерсть/Ручная стирка	Верхняя одежда	Пар	Полоскание
Вращение 6										
Только слив										
Только отжим ¹⁾										
Доп. полоскание										
Предв. стирка										
Пятна ²⁾ 📴										
Отложенный старт										
Менеджер Времени ³⁾										
Сушка по времени 🖑										
Уровни сушки (()	4)									

¹⁾ Перед установкой этой опции выберите подходящую программу стирки для одежды. Прибор выполнит цикл отжима, наиболее подходящий для ухода за одеждой (например, для изделий из синтетики сначала выберите программу стирки «Синтетика», а затем опцию «Только отжим»).

Подходящие моющие средства для каждой программы

Программа	Универсальный порошок ¹⁾	Жидкость Универсальная	Жидкость для цветных	Деликатные шерстяные изделия	Особый
Эко 40-60	A	A	A		
Хлопок	A	A	A		
Синтетика	A	A	A		
НонСтоп 3ч/3кг		A	A		
Деликатные				A	A
Шелк				A	A

²⁾ Эта опция недоступна при температуре ниже 40 °C.

³⁾ Если вы установите самую короткую продолжительность, мы рекомендуем вам уменьшить размер загрузки. Машину можно загрузить полностью, однако результаты стирки могут быть менее удовлетворительными.

⁴⁾ Сушка утюгом недоступна для этой программы.

Программа	Универсальный порошок ¹⁾	Жидкость Универсальная	Жидкость для цветных	Деликатные шерстяные изделия	Особый
Шерсть/Ручная стирка				A	A
Верхняя одкжда				A	A

¹⁾При температуре выше 60 °C рекомендуется использовать стиральный порошок.

▲ = рекомендуется

-- = Не рекомендуется

9.2 Уход за шерстью Woolmark — синий



- Цикл стирки шерсти в этой машине был одобрен The Woolmark Company для стирки шерстяных изделий с пометкой «ручная стирка» при условии, что изделия стираются в соответствии с инструкциями на этикетке изделия и инструкциями, предоставленными производителем данного режима стирки. машина. М1230.
- Цикл сушки шерсти этой машины был протестирован и одобрен компанией Woolmark. Этот цикл подходит для сушки шерстяных изделий с пометкой «ручная стирка» при условии, что изделия стираются в рекомендованном Woolmark цикле ручной стирки и сушатся в соответствии с инструкциями производителя. М1915. Символ Woolmark является сертификационным знаком во многих странах.

9.3 Автоматическая сушка

Уровень сухости	Тип ткани	Загрузка
*	Хлопок и лен	до 6 кг
— = 🗎 Экстра сушка	(халаты, банные полотенца и т.д.)	
Белье должно быть		
полностью высушено.		
<u> </u>	Хлопок и лен	до 6кг
— Ϊ ≡ Сушка В Шкаф	(халаты, банные полотенца и т.д.)	
Белье для хранения.	Синтетика и смешанные ткани	до 4 кг
	(джемперы, блузки, белье, хозяйственное и постельное белье)	
	Деликатные ткани	до 2 кг
	(акрил, вискоза и деликатные смешанные ткани)	
	Шерстяные изделия	до 1 кг
	(шерстяные джемперы)	
	Спортивная одежда для активного отдыха	до 2 кг
	(верхняя одежда, технические, спортивные ткани, непромокаемые и	
	дышащие куртки, куртки-ракушки)	
	Шелк	до 0,5 кг
	(шелковая одежда и очень деликатные вещи)	<u> </u>
a	Хлопок и лен	до 6 кг
— = ≡ Сушка Под Утюг	(простыни, скатерти, рубашки и т.д.)	
Белье для глажки.		

9.4 Сушка по времени

Уровень	Тип ткани	Загрузка	Скорость	Рекомендуемая
сухости		(кг)	отжима (об/мин)	продолжительность (мин.)
Экстра сушка	Хлопок и лен	6	1400	280 - 300
Для махровых	(халаты, банные полотенца и т.д.)	4	1400	190 - 210
материалов		2	1400	110 - 130
Сушка В Шкаф	Хлопок и лен	6	1400	270 - 290
Для хранения	(халаты, банные полотенца и т.д.)	4	1400	180 - 200
вещей		2	1400	100 - 120
	Синтетика и смешанные ткани	4	1200	150 - 170
	(джемперы, блузки, белье, хозяйственное и постельное белье)	2	1200	70 - 90
	Деликатные	2	1200	120 - 140
	(акрил, вискоза и деликатные смесовые ткани)	1	1200	80 - 100
	Шерсть (шерстяные джемперы)	1	1200	80 - 100
	Спортивная одежда для активного	2	1200	140 - 160
	отдыха (верхняя одежда, технические, спортивные ткани, непромокаемые и дышащие куртки, куртки-ракушки)	1	1200	90 - 110
	Шелк (шелковая одежда и очень деликатные вещи)	0.5	1000	50 - 70
Сушка Под	Хлопок и лен	6	1400	150 - 170
Утюг	(простыни, скатерти, рубашки и т.д.)	4	1400	100 - 120
Подходит для глажки		2	1400	60 - 80

10. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- ① Во время установки или перед первым использованием в приборе может быть вода. Это остаточная вода, оставшаяся в приборе после полного функционального испытания на заводе, чтобы убедиться, что прибор доставлен клиентам в идеальном рабочем состоянии, и не является причиной для беспокойства.
- 1. Убедитесь, что все транспортировочные болты сняты с прибора.
- 2. Убедитесь, что электричество есть и водопроводный кран открыт.
- 3. Налейте 2 литра воды в отсек для моющих средств, отмеченный значком Ш. Это действие активирует систему слива.
- 4. Налейте небольшое количество моющего средства в отделение, отмеченное Ш.
- 5. Установите и запустите программу стирки хлопка при максимальной температуре без белья в барабане. Это удалит всю возможную грязь из барабана и бака.

11. НАСТРОЙКИ

11.1 Блокировка от детей

С помощью этой опции вы можете предотвратить игру детей с панелью управления.

• Чтобы **активировать/деактивировать** эту опцию, коснитесь одновременно кнопок 🗊 📙 и 🌀 до тех пор, пока на дисплее **не загорится/не погаснет** индикатор.

Вы можете активировать эту опцию:

- После нажатия кнопки «Старт/Пауза»: все кнопки и диск выбора программ деактивируются (кроме кнопки «Вкл./Выкл.»).
- До того, как вы коснетесь кнопки Старт/Пауза: прибор не может запуститься.

Прибор сохраняет выбор этой опции после ее выключения.

11.2 Акустические сигналы

Этот прибор снабжен различными звуковыми сигналами, которые срабатывают, когда:

- Вы активируете прибор (специальная короткая мелодия).
- Вы отключаете прибор (специальная короткая мелодия).
- Вы касаетесь кнопок (звук щелчка).
- Вы делаете неправильный выбор (3 коротких звука).
- Программа завершена (последовательность звуков около 2 минут).
- Прибор неисправен (последовательность коротких звуков в течение примерно 5 минут).

Чтобы выключить/включить звуковые сигналы по завершении программы, одновременно коснитесь кнопок $\stackrel{\frown}{\mathbb{D}}$ и в течение примерно 6 секунд.

🗓 Если вы деактивируете звуковые сигналы, они будут продолжать работать даже при неисправности прибора.

11.3 Постоянное дополнительное полоскание

С помощью этой опции вы можете постоянно иметь одно или два дополнительных полоскания при установке новой программы.

- Одновременно коснитесь кнопки и кнопки один раз, чтобы добавить одно дополнительное полоскание.
- Одновременно коснитесь кнопки и б дважды, чтобы добавить два дополнительных полоскания.
- Одновременно коснитесь кнопки и кнопки три раза, чтобы удалить дополнительные полоскания. На дисплее отображается только

12. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! См. главы по технике безопасности.

12.1 Активация прибора

- 1. Вставьте вилку сетевого шнура в сетевую розетку.
- 2. Откройте водопроводный кран.
- 3. Нажмите кнопку включения/выключения на несколько секунд, чтобы включить прибор. Индикатор кнопки Старт/Пауза начнет мигать.

Диск программ автоматически устанавливается на программу по умолчанию, и горит только индикатор стирки над кнопкой режима.

На дисплее отображается максимальная загрузка, температура по умолчанию, максимальная скорость отжима, индикаторы фаз, составляющих программу, и продолжительность цикла.

12.2 Загрузка белья

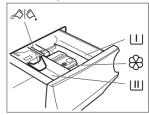
- 1. Откройте дверцу прибора.
- 2. Встряхивайте предметы перед тем, как положить их в прибор.
- 3. Загружайте белье в барабан по одному предмету. Старайтесь не загружать в барабан слишком много белья.
- 4. Плотно закройте дверцу.



ОСТОРОЖНОСТЬ! Убедитесь, что белье не осталось между уплотнением и дверцей. Существует риск утечки воды или повреждения белья.

ОСТОРОЖНОСТЬ! Стирка сильно замасленных, жирных пятен может привести к повреждению резиновых деталей стиральной машины.

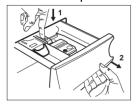
12.3 Заправка моющего средства и добавок



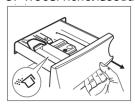
- Отделение для предварительной стирки, программы замачивания или пятновыводителя.
- (III) Отделение для этапа стирки.
- 🏶 Отсек для жидких добавок (кондиционер для белья, крахмал).
- мах Максимальный уровень количества жидких добавок.
- 🕬 Клапан для порошкового или жидкого моющего средства.
- (i) Всегда следуйте инструкциям, которые вы найдете на упаковке моющих средств, но мы рекомендуем вам не превышать максимальный указанный уровень (MAX). Это количество, однако, гарантирует наилучшие результаты стирки.
- 🛈 После цикла стирки, при необходимости, удалите остатки моющего средства из дозатора моющего средства.

12.4 Проверьте положение заслонки

- 1. Выдвиньте дозатор моющих средств до упора.
- 2. Нажмите рычаг вниз, чтобы снять дозатор.



3. Чтобы использовать стиральный порошок, поднимите крышку.

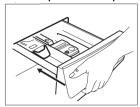


4. Чтобы использовать жидкое моющее средство, поверните крышку вниз.



і Когда заслонка находится в положении ВНИЗ:

- Не используйте гелеобразные или густые жидкие моющие средства.
- Не добавляйте больше жидкого моющего средства, чем указано на крышке.
- Не устанавливайте фазу предварительной стирки.
- Не устанавливайте функцию отложенного старта.
- 5. Отмерьте моющее средство и кондиционер для ткани.
- 6. Осторожно закройте дозатор моющих средств.



Убедитесь, что заслонка не блокирует ящик, когда вы его закрываете.

12.5 Установка программы

1. Поверните переключатель программ, чтобы выбрать нужную программу стирки. Загорается индикатор соответствующей программы.

Индикатор кнопки Старт/Пауза мигает.

На дисплее отображается заявленная максимальная загрузка для программы, температура по умолчанию, максимальная скорость отжима, индикаторы фаз стирки (при наличии) и ориентировочная продолжительность программы.

- 2. Чтобы изменить температуру и/или скорость отжима, коснитесь соответствующих кнопок.
- 3. При желании установите один или несколько параметров, коснувшись соответствующих кнопок. На дисплее загораются соответствующие индикаторы, и отображаемая информация изменяется соответствующим образом.
- 🛈 Чтобы выполнить только стирку, убедитесь, что над кнопкой режима горит только индикатор стирки.
- (i) Если выбор **невозможен**, индикатор не загорается и звучит звуковой сигнал.

12.6 Запуск программы

Коснитесь кнопки Старт/Пауза ▷ , чтобы запустить программу.

Соответствующий индикатор перестает мигать и горит постоянно.

На дисплее начинает мигать индикатор рабочей фазы.

Программа запускается, дверь заблокирована. На дисплее отображается индикатор — 0...

(i) Сливной насос может включиться незадолго до того, как машина наполнит воду.

12.7 Запуск программы с отложенным стартом

1. Коснитесь этой кнопки несколько раз, пока на дисплее не отобразится нужное время задержки.

Загорится индикатор отложенного старта.

2. Коснитесь кнопки Старт/Пауза ▷∥.

Прибор начинает обратный отсчет времени отложенного старта.

Когда обратный отсчет завершится, программа запустится.

(i) Оценка SensiCare начинается в конце обратного отсчета.

Отмена отложенного старта после начала обратного отсчета

Чтобы отменить отложенный старт:

- 1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза 🔎 , чтобы приостановить работу прибора. Соответствующий индикатор мигает.
- 2. Несколько раз коснитесь кнопки «Отложенный старт» $\mathfrak C$, пока на дисплее не появится $\mathfrak L$.

Изменение задержки запуска после начала обратного отсчета

Чтобы изменить отложенный старт:

1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза 🔎 , чтобы приостановить работу прибора. Соответствующий индикатор мигает.

2. Несколько раз коснитесь кнопки «Отложенный старт», пока на дисплее не отобразится нужное время задержки. 3. Коснитесь кнопки «Старт/Пауза» ▷∥ еще раз, чтобы начать новый обратный отсчет. 12.8 Определение нагрузки ProSense 🛈 Длительность программы на дисплее соответствует средней/высокой нагрузке. После нажатия кнопки «Старт/Пауза» 🕍 индикатор заявленной максимальной загрузки гаснет, индикатор 📖 начинает мигать, ProSense начинает определение загрузки белья: 1. Прибор определяет загрузку в течение первых 30 секунд: индикатор kg и точки: времени мигают, барабан вращается короткое время. 2. По окончании определения нагрузки индикатор kg гаснет, а точки времени: перестают мигать. Продолжительность программы будет скорректирована соответствующим образом и может увеличиться или уменьшиться. Еще через 30 секунд начинается заливка воды. По окончании определения загрузки, в случае перегрузки барабана, на дисплее мигает индикатор (МАХ): В этом случае на 30 секунд можно приостановить работу прибора и снять лишнее белье. Удалив лишние предметы одежды, нажмите кнопку «Старт/Пауза» ▷∥, чтобы снова запустить программу. Фаза ProSense может быть повторена до трех раз (см. пункт 1). Важно! Если количество белья не будет уменьшено, программа стирки все равно запустится, несмотря на перегрузку. В этом случае нельзя будет гарантировать наилучшие результаты стирки. (i) Примерно через 20 минут после запуска программы продолжительность программы можно снова отрегулировать в зависимости от способности ткани впитывать воду. (i) Обнаружение ProSense выполняется только для полных программ стирки (не выбран этап пропуска). (i) ProSense недоступен для некоторых программ, таких как Шерсть/Ручная стирка, программы с короткими циклами и без фазы стирки. 12.9 Показатели фазы программы Когда программа запускается, индикатор текущей фазы мигает, а остальные индикаторы фазы горят постоянно. Например, выполняется этап стирки или предварительной стирки: По окончании фазы соответствующий индикатор перестает мигать и горит постоянно. Индикатор следующей фазы начнет мигать. Например. выполняется фаза ополаскивания: Если вы выберете программу подачи пара, загорится индикатор фазы пара 🕪. 12.10 Прерывание программы и изменение параметров Во время работы программы вы можете изменить только некоторые параметры: 1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза ▷ ... Соответствующий индикатор мигает. 2. Измените параметры. Отображаемая информация на дисплее изменяется соответствующим образом. 3. Нажмите кнопку «Старт/Пауза» ▷∥ еще раз. Программа стирки продолжается.

1. Нажмите кнопку включения/выключения \bigcirc , чтобы отменить программу и выключить прибор.

(i) Если фаза SensiCare уже выполнена и заполнение водой уже началось, новая программа запускается без повторения фазы SensiCare. Вода и моющее средство не сливаются во избежание отходов. На дисплее

отображается максимальная продолжительность программы, которая обновляется примерно через 20 минут после

2. Нажмите кнопку включения/выключения \bigcirc еще раз, чтобы включить прибор.

12.11 Отмена запущенной программы

запуска новой программы.

Теперь вы можете установить новую программу стирки.

·

12.12 Открытие двери - Добавление одежды
Во время выполнения программы или отложенного старта дверца прибора заблокирована.
🗓 Если температура и уровень воды в барабане слишком высоки и/или барабан все еще вращается, дверцу нельзя
открыть.
1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза ▷∥.
На дисплее соответствующий индикатор дверного замка гаснет.
 Откройте дверцу прибора. При необходимости добавьте или удалите элементы.
3. Закройте дверцу и коснитесь кнопки Старт/Пауза ▷║.
Программа или отложенный старт продолжаются.
4. Дверцу можно открыть, когда программа завершена, или установить программу/опцию отжима или слива, а затем
нажать кнопку «Старт/Пауза» 🔎 . 12.13 Конец программы
12.13 конец программы По завершении программы прибор автоматически останавливается. Срабатывают звуковые сигналы (если они
активны).
На дисплее все индикаторы фаз стирки загорятся, а в области времени появится 🚨.
Индикатор кнопки Старт/Пауза гаснет 🔎.
Дверь разблокируется, и индикатор 🗝 погаснет.
МАХ мигает в конце программы в случае перегрузки барабана.
1. Нажмите кнопку включения/выключения $igcup_{,}$ чтобы выключить прибор.
Через пять минут после окончания программы функция энергосбережения автоматически выключает прибор.
🗓 При повторном включении прибора на дисплее отображается окончание последней выбранной программы.
Поверните ручку программ, чтобы установить новый цикл.
2. Выньте белье из машины.
 Убедитесь, что барабан пуст. Держите дверцу и дозатор моющих средств слегка приоткрытыми, чтобы предотвратить появление плесени и
4. держите дверцу и дозатор моющих средств слегка приоткрытыми, чтооы предотвратить появление плесени и запахов.
5. Закройте водопроводный кран.
12.14 Слив воды по завершении цикла
Если вы выбрали программу или опцию, при которой вода последнего полоскания не сливается, программа
завершается, но:
$ullet$ На дисплее отображается индикатор $oxdot$, индикатор опции $oxdot$ или $\overset{ extbf{dB}}{\smile}$ и индикатор блокировки дверцы $oxdot$.
Индикатор текущей фазы мигает 🔛 .
• Барабан по-прежнему вращается через равные промежутки времени, чтобы предотвратить образование складок
на белье.
• Дверь остается запертой.
• Вы должны слить воду, чтобы открыть дверь:
1. При необходимости коснитесь кнопки Отжим 🌀 , чтобы уменьшить скорость отжима, предложенную прибором.
2. Коснитесь кнопки Старт/Пауза ▷∥:
• Если вы установили 🗔, машина сливает воду и отжимает.
$ullet$ Если вы установили $\overset{ extbf{dB}}{\leadsto}$, прибор только сливает воду.
Индикатор опции \square или $\overset{ extbf{dB}}{\smile}$ гаснет, а индикатор \bigcirc мигает, а затем гаснет.
3. Когда программа завершится и индикатор блокировки дверцы погаснет 🗝, дверцу можно открыть.
4. Нажмите кнопку включения/выключения \cup на несколько секунд, чтобы выключить прибор.
${f (i)}$ В любом случае прибор автоматически сливает воду примерно через 18 часов.

12.15 Режим ожидания

Функция ожидания автоматически выключает прибор для снижения энергопотребления, когда:

• Вы не используете прибор в течение 5 минут, прежде чем коснетесь кнопки «Старт/Пауза».

Нажмите кнопку включения/выключения \bigcirc , чтобы снова включить прибор.

• Через 5 минут после окончания программы стирки Нажмите кнопку включения/выключения $\mathbb O$, чтобы снова включить прибор.

На дисплее отображается окончание последней установленной программы.

Поверните ручку программ, чтобы установить новый цикл.

🛈 Если вы установили программу или параметр, который заканчивается наличием воды в барабане, функция ожидания не выключает прибор, чтобы напомнить вам о необходимости слить воду.

13. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – СТИРКА И СУШКА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! См. главы по технике безопасности.

(i) Этот прибор представляет собой автоматическую стирально-сушильную машину.

13.1 Полные программы стирки и сушки

Автоматическая программа нон-стоп

Прибор оснащен программой NonStop 3 ч/3 кг, автоматической одноразовой программой, в которой нет необходимости устанавливать режим сушки.

Чтобы запустить эту программу:

- 1. После загрузки белья и моющего средства нажмите кнопку включения/выключения на несколько секунд, чтобы включить прибор.
- 2. Задайте программу NonStop 3 ч/3 кг с помощью ручки выбора программ.

На дисплее появится индикатор

3. Коснитесь кнопки Старт/Пауза, чтобы запустить программу.

Неавтоматические программы стирки и сушки

В некоторых программах стирки вы можете комбинировать режим стирки и сушки для запуска полной программы стирки и сушки.

Действуйте следующим образом:

- 1. Нажмите кнопку включения/выключения на несколько секунд, чтобы включить прибор.
- 2. Загружайте белье по одному предмету.
- 3. Поместите моющее средство и добавки в соответствующий отсек.
- 4. Поверните переключатель программ на программу стирки. Дисплей показывает температуру по умолчанию и отжим. При необходимости замените их в соответствии с вашим бельем. На дисплее также отображается максимальная рекомендуемая загрузка для этапа стирки.
- 5. Установите нужные параметры, если они доступны.
- 6. Коснитесь кнопки «Режим» один раз, чтобы активировать также функцию сушки. Загорятся индикаторы стирки и сушки.

загрузка для программы стирки и сушки (например, 6 кг для хлопка).

- 7. Теперь вы можете выбрать уровень автоматической сушки или сушку по определенному времени.
- 🛈 В начале цикла сушки (3-5 минут) можно услышать несколько более высокий шум. Это вызвано компрессором, и это вполне нормально для устройств с компрессорным питанием, таких как холодильники, морозильники и т.д.

13.2 Стирка и сушка - Автоматические уровни

1. Нажимайте кнопку «Уровень сушки» несколько раз, пока на дисплее не отобразится требуемый уровень сушки. Индикаторы на дисплее загораются соответствующим образом:

а. $\overline{} = \mathbf{E}$ Сушка Под Утюг: для хлопчатобумажных изделий;

\Box
б. — = Сушка В Шкаф: для хлопчатобумажных и синтетических вещей;
». в. — ≡ Экстра сушка : для изделий из хлопка.
Значение времени на дисплее — это продолжительность обоих циклов стирки и сушки, рассчитанная для размера
загрузки по умолчанию.
(1) Чтобы обеспечить качественную сушку с меньшим потреблением энергии и за более короткое время, прибор не позволяет устанавливать слишком низкую скорость отжима для белья, подлежащего стирке и сушке.
2. Нажмите кнопку Старт/Пауза, чтобы запустить программу. Начинается оценка PROSENSE.
На дисплее загорится индикатор блокировки дверцы — 1 , начнет мигать индикатор работающей фазы. На дисплее также отображается оставшееся время программы.
13.3 Стирка и сушка по времени
1. Нажмите кнопку Сушка по времени несколько раз, чтобы установить желаемое значение времени (см. таблицу «Сушка по времени» в главе «Программы»).
Индикатор уровня сушки гаснет, и загорается индикатор .
Минимальное время сушки 10 минут.
При каждом нажатии на эту кнопку значение времени увеличивается на 5 минут. На дисплее отображается
установленное новое значение времени. 2. Коснитесь Старт/Пауза, чтобы запустить программу. Начнется оценка SensiCare.
2. коснитесь старт/ттауза, чтооы запустить программу. ттачнется оценка зепясате. На дисплее загорится индикатор блокировки дверцы — и начнет мигать индикатор рабочей фазы.
На дисплее также отображается оставшееся время программы.
13.4 В конце программы сушки
• Прибор останавливается автоматически.
• Работают звуковые сигналы (если они активны).
• На дисплее загорается 🖰.
• Индикатор кнопки Старт/Пауза гаснет. Гаснет индикатор запертой двери 🗝.
• Нажмите кнопку включения/выключения на несколько секунд, чтобы выключить прибор.
(i) Через несколько минут после окончания программы функция энергосбережения автоматически выключает прибор.
приоор. 1. Выньте белье из машины.
2. Убедитесь, что барабан пуст.
После фазы сушки протрите барабан, уплотнение и внутреннюю часть дверцы влажной тканью.
На дисплее появляется индикатор \square , напоминающий вам о необходимости очистки воздушного фильтра (см.
па дистлее появляется индикатор —, напоминающий вам о необходимости очистки воздушного фильтра (см. «Очистка воздушных фильтров» в главе «Уход и очистка»).
14. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ – ТОЛЬКО СУШКА
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! См. главы по технике безопасности.
🚺 Этот прибор представляет собой автоматическую стирально-сушильную машину.
14.1 Подготовка к сушке
1. Нажмите кнопку включения/выключения на несколько секунд, чтобы включить прибор. (i) В программе только сушки дисплей не показывает максимальную загрузку, и функция оценки SensiCare
— в программе только сушки дисплеи не показывает максимальную загрузку, и функции оценки эспэтеаге
деактивируется. 2. Загружайте белье по одному предмету.
3. Поверните переключатель программ на программу, подходящую для сушки вещей.
4. Дважды нажмите кнопку «Режим», чтобы исключить стирку и выполнить только сушку. Горит индикатор сушки. На
дисплее появятся индикаторы $ $

🛈 При сушке большого количества белья, чтобы добиться хороших результатов сушки, следите за тем, чтобы само белье не было свернуто и было равномерно распределено в барабане. 14.2 Сушка - Автоматические уровни 1. Нажимайте кнопку «Уровень сушки» несколько раз, пока на дисплее не отобразится требуемый уровень сушки. Индикаторы на дисплее загораются соответствующим образом: а. $= \equiv$ Сушка Под Утюг: для хлопчатобумажных изделий;

б. — = Сушка В Шкаф: для хлопчатобумажных и синтетических вещей;

в. — = **Экстра сушка**: для изделий из хлопка.

На дисплее отображается продолжительность программы сушки.

🛈 Чтобы обеспечить качественную сушку с меньшим потреблением энергии и за более короткое время, прибор не позволяет устанавливать слишком низкую скорость отжима для белья, подлежащего сушке.

2. Нажмите кнопку Старт/Пауза, чтобы запустить программу.

На дисплее загорится индикатор блокировки дверцы -0, начнет мигать индикатор работающей фазы. На дисплее также отображается оставшееся время программы.

14.3 Сушка по времени

1. Нажмите кнопку Сушка по времени несколько раз, чтобы установить желаемое значение времени (см. таблицу

«Сушка по времени» в главе «Программы»). Индикатор уровня сушки гаснет, и загорается индикатор 🥮. Минимальное время сушки 15 минут.

При каждом нажатии на эту кнопку значение времени увеличивается на 5 минут. На дисплее отображается установленное новое значение времени.

2. Коснитесь Старт/Пауза, чтобы запустить программу.

На дисплее загорится индикатор блокировки дверцы 🗝 и начнет мигать индикатор рабочей фазы.

На дисплее также отображается оставшееся время программы.

14.4 В конце программы сушки

- Прибор останавливается автоматически.
- Работают звуковые сигналы (если они активны).
- На дисплее загорается 🗓.
- Индикатор кнопки Старт/Пауза гаснет. Гаснет индикатор запертой двери 🗝.
- Нажмите кнопку включения/выключения на несколько секунд, чтобы выключить прибор.
- 🛈 Через несколько минут после окончания программы функция энергосбережения автоматически выключает прибор.
- 1. Выньте белье из машины.
- 2. Убедитесь, что барабан пуст.
- 🚺 После фазы сушки протрите барабан, уплотнение и внутреннюю часть дверцы влажной тканью.

На дисплее появляется индикатор 🤲, напоминающий вам о необходимости очистки воздушного фильтра (см. «Очистка воздушных фильтров» в главе «Уход и очистка»).

15. ПУХ В ТКАНЯХ

Во время стирки и/или сушки некоторые типы тканей (губка, шерсть, толстовка) могут выделять ворс.

Выделившийся пух может прилипнуть к тканям во время следующего цикла.

Это неудобство увеличивается с техническими тканями.

Чтобы предотвратить появление ворса в белье:

- Не стирайте темные ткани после стирки и сушки светлых тканей (полотенце для рук, шерсть, толстовка) и наоборот.
- Сушите этот тип тканей на открытом воздухе при первой стирке.

- Очистите сливной фильтр.
- После фазы сушки протрите пустой барабан, прокладку и дверцу влажной тряпкой.

Чтобы удалить ворс внутри барабана, выполните следующие действия:

- Опорожните барабан.
- Протрите барабан, прокладку и дверцу влажной тряпкой.
- Установите программу полоскания.
- Одновременно нажимайте кнопки 🗑 и 🕒 , пока на дисплее не появится ССЕ, чтобы активировать функцию очистки.
- Коснитесь кнопки Старт/Пауза, чтобы запустить программу.
- (i) Если прибор часто используется, регулярно выполняйте программу **CLE**.

16. СОВЕТЫ И ПОДСКАЗКИ



<u>Предупреждение!</u> См. главы по технике безопасности.

16.1 Загрузка белья

- Разделите белье на: белое, цветное, синтетическое, деликатное и шерстяное.
- Следуйте инструкциям по стирке, указанным на этикетках по уходу за бельем.
- Не стирайте вместе белое и цветное белье.
- Некоторые цветные вещи могут изменить цвет после первой стирки. Мы рекомендуем первые пару раз стирать их отдельно.
- Выворачивайте многослойные ткани, шерсть и изделия с напечатанными иллюстрациями наизнанку.
- Предварительно обработайте стойкие пятна.
- Стойкие пятна стирайте специальным моющим средством.
- Будьте осторожны с занавесками. Снимите крючки и положите шторы в мешок для стирки или наволочку.
- Очень маленькая загрузка может вызвать проблемы с балансировкой в фазе отжима, что приведет к чрезмерной вибрации. Если это произойдет:
- а. прервите программу и откройте дверцу (см. главу «Ежедневное использование»);
- 6. вручную перераспределить груз, чтобы предметы располагались равномерно вокруг ванны;
- **в.** нажмите кнопку Старт/Пауза. Продолжается фаза вращения.
- Застегните наволочки, застегните молнии, крючки и кнопки. Завязывайте ремни, шнуры, шнурки, ленты и любые другие незакрепленные элементы.
- Не стирайте белье без подгибов или с разрезами. Используйте мешок для стирки для стирки мелких и/или деликатных вещей (например, бюстгальтеров на косточках, ремней, колготок, шнурков, лент и т. д.).



• Опорожните карманы и разложите вещи.



16.2 Стойкие пятна

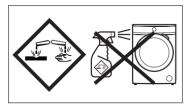
Для некоторых пятен недостаточно воды и моющего средства.

Мы рекомендуем вам предварительно обработать эти пятна, прежде чем класть предметы в прибор.

Есть специальные пятновыводители.

Используйте специальный пятновыводитель, подходящий для данного типа пятен и ткани.

Не распыляйте пятновыводитель на одежду рядом с прибором, так как он вызывает коррозию пластиковых деталей.



16.3 Тип и количество моющего средства

Выбор моющего средства и использование правильного количества не только влияет на эффективность стирки, но также помогает избежать отходов и защитить окружающую среду:

- Используйте только моющие средства и другие средства, специально предназначенные для стиральных машин. Во-первых, следуйте этим общим правилам:
- стиральные порошки для всех видов тканей, кроме деликатных. Отдайте предпочтение порошковым моющим средствам, содержащим отбеливатель, для стирки белого белья и дезинфекции белья.
- жидкие моющие средства, предпочтительно для низкотемпературных программ стирки (макс. 60 °C) для всех типов тканей или специальные только для шерстяных изделий.
- Выбор и количество моющего средства зависят от: типа ткани (деликатные, шерстяные, хлопчатобумажные и т. д.), цвета одежды, размера загрузки, степени загрязнения, температуры стирки и жесткости используемой воды.
- Следуйте инструкциям, которые вы найдете на упаковке моющих средств или других средств, не превышая указанный максимальный уровень (**MAX**).
- Не смешивайте моющие средства разных типов.
- Используйте меньше моющего средства, если:
- вы стираете небольшое количество белья,
- белье слабо загрязнено,
- при стирке образуется большое количество пены.
- При использовании таблеток или капсул для моющих средств всегда кладите их внутрь барабана, а не в дозатор моющих средств.

Недостаточное количество моющего средства может вызвать:

- неудовлетворительные результаты стирки,
- загрузка белья становится серой,
- засаленная одежда,
- плесень в приборе.

Чрезмерное количество моющего средства может вызвать:

- пена,
- сниженный эффект стирки,
- недостаточное полоскание,
- большее воздействие на окружающую среду.

16.4 Экологические советы

Чтобы сэкономить воду, энергию и помочь защитить окружающую среду, мы рекомендуем вам следовать этим советам:

- Обычно загрязненное белье можно стирать без предварительной стирки, чтобы сэкономить моющее средство, воду и время (окружающая среда также защищена!).
- Загрузка прибора до максимальной мощности, указанной для каждой программы, помогает снизить потребление энергии и воды.
- При соответствующей предварительной обработке можно удалить пятна и небольшие загрязнения; после этого белье можно стирать при более низкой температуре.
- Чтобы использовать правильное количество моющего средства, сверьтесь с количеством, рекомендованным производителем моющего средства, и проверьте жесткость воды в вашей бытовой системе. См. «Жесткость воды».
- Установите максимально возможную скорость отжима для выбранной программы для экономии энергии на этапе сушки!

16.5 Жесткость воды

Если жесткость воды в вашем регионе высокая или умеренная, мы рекомендуем вам использовать смягчитель воды для стиральных машин. В регионах с низкой жесткостью воды нет необходимости использовать умягчитель воды. Чтобы узнать жесткость воды в вашем районе, обратитесь в местное управление водоснабжения.

Используйте правильное количество смягчителя воды. Следуйте инструкциям, которые вы найдете на упаковке продукта.

16.6 Подготовка цикла сушки

- Откройте водопроводный кран.
- Проверьте правильность подсоединения сливного шланга. Дополнительную информацию см. в главе об установке.
- Максимальная загрузка белья для программ сушки указана в таблице программ сушки.

16.7 Вещи, не подходящие для сушки

Не устанавливайте программу сушки для этого белья:

- Синтетические шторы.
- Предметы одежды с металлическими вставками.
- Нейлоновые чулки.
- Одеяла.
- Покрывала.
- Одеяла.
- Спальные мешки.
- Ткани с остатками лака для волос, растворителя для ногтей и т.п.
- Одежда с поролоном или материалами, подобными поролону.

16.8 Ярлыки одежды

При сушке белья соблюдайте указания на этикетках производителей:

• 🔲 = Изделие можно сушить в сушильной машине.

• = цикл сушки выполняется при высокой температуре

• 🔘 = Цикл сушки выполняется при пониженной температуре

• 🔎 = Изделие нельзя сушить в сушильной машине.

16.9 Продолжительность цикла сушки

Время сушки может меняться в зависимости от:

- скорость последнего отжима
- уровень сухости
- тип белья
- вес груза

16.10 Дополнительная сушка

Если по окончании программы сушки белье остается влажным, снова установите короткий цикл сушки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во избежание образования складок и усадки не пересушивайте белье.

16.11 Общие советы

См. таблицу «Сушка по времени», чтобы найти среднее время сушки.

Опыт поможет вам лучше высушить белье. Обратите внимание на продолжительность циклов, сделанных ранее.

Чтобы избежать статического заряда в конце цикла сушки:

- 1. Используйте кондиционер для белья в цикле стирки.
- 2. Используйте специальный кондиционер для белья для сушильных машин.
- 3. Не наливайте моющее средство или смягчитель перед циклом сушки.
- 4. Не сушите вместе грубые и гладкие ткани, чтобы не обжечь гладкие вещи.
- 5. Удалите все предметы из карманов одежды, особенно плавящиеся предметы.

Когда программа сушки завершена, быстро достаньте белье.

17. УХОД И ЧИСТКА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! См. главы по технике безопасности.

17.1 График периодической очистки

Периодическая очистка помогает продлить срок службы вашего прибора.

После каждого цикла держите дверцу и дозатор моющих средств слегка приоткрытыми, чтобы обеспечить циркуляцию воздуха и высушить влажность внутри прибора: это предотвратит появление плесени и запахов. Если прибор не используется в течение длительного времени: закройте водопроводный кран и отключите прибор от

Примерный график периодической уборки:

Уда долика измиди	Промень в год
Удаление накипи	Дважды в год
Поддерживающая стирка	Раз в месяц
Чистка уплотнителя дверцы	Каждые два месяца
Чистка барабана	Каждые два месяца
Удаление ворса внутри барабана	Дважды в месяц ¹⁾
Чистка дозатора моющих средств	Каждые два месяца
Первичный воздушный фильтр	После каждого цикла
Вторичный воздушный фильтр	Когда индикатор 🖺 мигает
Очистка фильтра сливного насоса	Дважды в год
Очистите наливной шланг и фильтр клапана.	Дважды в год

¹⁾ См. главу «Ворс в ткани».

В следующих абзацах поясняется, как очищать каждую часть.

17.2 Удаление посторонних предметов

🛈 Перед запуском цикла убедитесь, что карманы пусты, а все незакрепленные элементы завязаны. См. раздел «Загрузка белья» в разделе «Советы и подсказки».

Удалите все посторонние предметы (например, металлические зажимы, пуговицы, монеты и т. д.), которые могут быть обнаружены в уплотнителе дверцы, фильтрах и барабане. См. параграфы «Уплотнение дверцы с двойной манжетой», «Очистка барабана», «Очистка сливного насоса» и «Очистка наливного шланга и фильтра клапана». При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.

17.3 Внешняя очистка

Очищайте прибор только мягким мылом и теплой водой. Полностью высушите все поверхности.

Не используйте губки для мытья посуды или любой царапающий материал.



🗥 осторожность! Не используйте спирт, растворители или химические продукты.



🗥 осторожность! Не чистите металлические поверхности моющими средствами на основе хлора.

17.4 Удаление накипи

🛈 Если жесткость воды в вашем регионе высокая или умеренная, мы рекомендуем вам использовать средство для удаления накипи в стиральных машинах.

Регулярно проверяйте барабан на наличие накипи. Обычные моющие средства уже содержат средства для смягчения воды, но мы рекомендуем время от времени запускать цикл с пустым барабаном и средством для удаления накипи.

🚺 Всегда следуйте инструкциям, которые вы найдете на упаковке продукта.

17.5 Поддерживающая мойка

Многократное и продолжительное использование низкотемпературных программ может привести к отложению моющих средств, остатков ворса и росту бактерий внутри барабана и бака. Это может привести к появлению неприятного запаха и плесени.

Чтобы удалить эти отложения и обеспечить гигиену внутренней части прибора, регулярно (не реже одного раза в месяц) запускайте профилактическую промывку:

1. Выньте все белье из барабана.

2. Запустите программу стирки хлопка с максимальной температурой и небольшим количеством порошкового моющего средства или, если возможно, запустите программу очистки барабана.

17.6 Уплотнитель двери

Этот прибор оснащен самоочищающейся системой слива, позволяющей сливать вместе с водой легкие ворсинки, падающие с одежды. Регулярно осматривайте уплотнение. Монеты, пуговицы и другие мелкие предметы можно восстановить в конце цикла.



При необходимости очищайте его, используя очищающее средство на основе нашатырного спирта, не царапая поверхность уплотнения.

(i) Всегда следуйте инструкциям, которые вы найдете на упаковке продукта.

17.7 Очистка барабана

Регулярно проверяйте барабан, чтобы предотвратить нежелательные отложения.

Отложения ржавчины в барабане могут появиться из-за ржавеющего инородного тела в воде для стирки или водопроводной воде, содержащей железо.

Очистите барабан специальными средствами для нержавеющей стали.

і Всегда следуйте инструкциям, которые вы найдете на упаковке продукта.

Не чистите барабан кислотными средствами для удаления накипи, чистящими средствами, содержащими хлор, железо или сталь.

Для тщательной очистки:

- 1. Очистите барабан специальными средствами для нержавеющей стали.
- (i) Всегда следуйте инструкциям, которые вы найдете на упаковке продукта.
- 2. Запустите короткую программу стирки хлопка при высокой температуре с пустым барабаном и небольшим количеством стирального порошка или, если возможно, запустите программу очистки барабана.

17.8 Очистка дозатора моющих средств

Для предотвращения возможных отложений засохшего моющего средства или свернувшегося кондиционера для белья и/или образования плесени в дозаторе моющих средств периодически выполняйте следующую процедуру очистки:

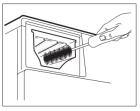
1. Откройте ящик. Нажмите на фиксатор вниз, как показано на рисунке, и вытащите его.



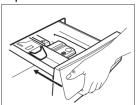
2. Снимите верхнюю часть отсека для присадок, чтобы облегчить очистку, и промойте его под проточной теплой водой, чтобы удалить любые следы скопившегося моющего средства. После очистки установите верхнюю часть на место.



3. Убедитесь, что все остатки моющего средства удалены из верхней и нижней части углубления. Используйте небольшую щетку, чтобы очистить углубление.



4. Вставьте отсек для моющих средств в направляющие и закройте его. Запустите программу полоскания без белья в барабане.



17.9 Очистка воздушных фильтров

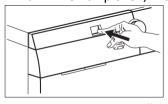
Воздушные фильтры собирают ворсинки. Ворс обычно появляется, когда одежду сушат в стиральной машине.

- В конце каждого цикла сушки на дисплее загорается индикатор , рекомендующий очистить **первичный воздушный фильтр** (см. рисунки с 1 по 5). Звуковой сигнал работает.
- Время от времени индикатор может мигать, чтобы напомнить вам, что необходимо очищать оба воздушных фильтра: **первичный воздушный фильтр** и **вторичный воздушный фильтр** (для вторичного фильтра см. рисунки с 6 по 8). Звуковой сигнал работает.

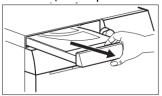
Для достижения наилучших результатов сушки регулярно очищайте воздушные фильтры. Забитые фильтры удлиняют циклы и увеличивают потребление энергии.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не используйте воду для очистки фильтров, чтобы пластиковые волокна не попали в окружающую воду. Выбросьте ворс в мусорное ведро.

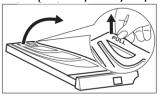
1. Нажмите на крючок, чтобы открыть первичный воздушный фильтр.



2. Вытащите первичный воздушный фильтр.



3. Откройте крышку первичного воздушного фильтра, потянув ее вверх.



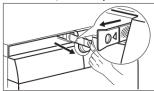
4. Очистите первичный воздушный фильтр рукой и, при необходимости, пылесосом. Выбросьте ворс в мусорное ведро.



5. Закройте крышку первичного воздушного фильтра.



6. Вытащите вторичный фильтр.

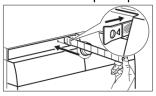


7. Очистите фильтр вторичного воздуха рукой и, при необходимости, пылесосом. Выбросьте ворс в мусорное ведро.



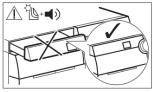


8. Установите фильтр вторичного воздуха на место.



9. Снова вставьте первичный воздушный фильтр и плотно закройте его.





ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Углубление первичного воздушного фильтра не должно быть заблокировано каким-либо предметом.

🚺 Если вы стираете белье только с помощью стирально-сушильной машины, наличие влаги в первичном воздушном фильтре является нормальным явлением.

17.10 Очистка сливного насоса

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Отсоедините вилку сетевого шнура от сетевой розетки.

 $\overset{ extbf{(i)}}{}$ Регулярно проверяйте фильтр сливного насоса и следите за его чистотой.

Очистите сливной насос, если:

- Прибор не сливает воду.
- Барабан не вращается.
- Прибор издает необычный шум из-за засорения сливного насоса.
- На дисплее отображается код аварийного сигнала Ес ...



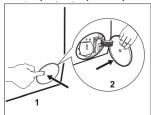
<u>Предупреждение!</u>

- Не снимайте фильтр во время работы прибора.
- Не чистите насос, если вода в приборе горячая. Подождите, пока вода остынет

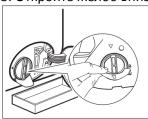
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! После каждого выполнения специальной программы CLE для удаления ворса очищайте сливной фильтр.

Для очистки насоса выполните следующие действия:

1. Откройте крышку насоса.



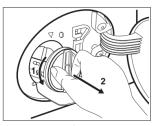
- 2. Поместите подходящую емкость под сливной насос для сбора вытекающей воды.
- 3. Откройте желоб вниз. Всегда держите под рукой тряпку, чтобы высушить пролитую воду при снятии фильтра.



4. Поверните фильтр на 180 градусов против часовой стрелки, чтобы открыть его, не снимая. Дайте воде вытечь.



- 5. Когда чаша наполнится водой, переверните фильтр и опорожните контейнер.
- 6. Повторяйте шаги 4 и 5, пока вода не перестанет вытекать.
- 7. Поверните фильтр против часовой стрелки, чтобы снять его.



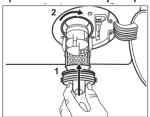
- 8. При необходимости удалите ворсинки и посторонние предметы из углубления фильтра.
- 9. Убедитесь в том, что рабочее колесо насоса может вращаться. Если он не вращается, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



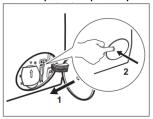
10. Очистите фильтр под струей воды.



11. Установите фильтр обратно в специальные направляющие, повернув его по часовой стрелке. Убедитесь, что вы правильно затянули фильтр, чтобы предотвратить утечку.



12. Закройте крышку насоса.



При сливе воды с помощью процедуры аварийного слива необходимо снова активировать систему слива:

- а. Налейте 2 литра воды в отделение для основной стирки дозатора моющих средств.
- б. Запустите программу для слива воды.

17.11 Очистка фильтра наливного шланга и фильтра клапана

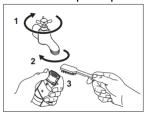
Очистка фильтров может потребоваться в следующих случаях:

- Прибор не наполняется водой.
- Прибору требуется много времени для заполнения водой.
- Индикатор кнопки «Старт/Пауза» мигает, и на дисплее отображается соответствующий аварийный сигнал. См. главу «Устранение неполадок».

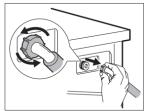
Для очистки фильтров подачи воды:

• Закройте водопроводный кран.

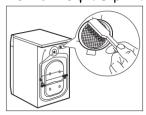
- Отсоедините наливной шланг от водопроводного крана.
- Очистите фильтр наливного шланга жесткой щеткой.



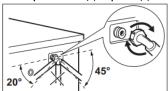
• Снимите наливной шланг позади прибора.



• Очистите фильтр в клапане жесткой щеткой или полотенцем.



- Снова установите наливной шланг. Убедитесь, что соединения затянуты во избежание утечек.
- Откройте водопроводный кран.



17.12 Аварийный слив

Если прибор не может слить воду, выполните процедуру, описанную в параграфе «Чистка сливного насоса». При необходимости очистите насос.

При сливе воды с помощью процедуры аварийного слива необходимо снова активировать систему слива:

- 1. Налейте 2 литра воды в отделение для основной стирки дозатора моющих средств.
- 2. Запустите программу для слива воды.

17.13 Меры предосторожности при замерзании

Если прибор установлен в месте, где температура может достигать значений около 0°C или опускаться ниже, удалите остатки воды из наливного шланга и сливного насоса.

- 1. Выньте вилку сетевого шнура из сетевой розетки.
- 2. Закройте водопроводный кран.
- 3. Поместите два конца наливного шланга в емкость и дайте воде вытечь из шланга.
- 4. Опорожните сливной насос. См. процедуру аварийного слива.
- 5. Когда сливной насос опустеет, снова установите впускной шланг.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Перед повторным использованием прибора убедитесь, что температура выше 5 °С и из крана течет вода. Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные низкими температурами.

18. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

<u>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!</u> См. главы по технике безопасности.

18.1 Коды аварийных сигналов и возможные неисправности

Прибор не запускается или останавливается во время работы. Сначала попытайтесь найти решение проблемы (обратитесь к таблицам).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Выключите прибор перед выполнением любой проверки.

При некоторых проблемах на дисплее отображается код аварийного сигнала, а кнопка «Старт/Пауза» 🕍 может постоянно мигать:

🛈 Если прибор перегружен, выньте некоторые предметы из барабана и/или удерживайте нажатой дверцу, одновременно нажимая кнопку «Старт/Пауза», пока индикатор — перестанет мигать (см. рисунок ниже).



Проблема	Возможное решение
E 10	• Убедитесь, что водопроводный кран открыт.
Прибор неправильно наполняется	• Убедитесь, что давление в водопроводе не слишком низкое. Для
водой.	получения этой информации обратитесь в местное управление
	водоснабжения.
	• Убедитесь, что водопроводный кран не засорен.
1620	• Убедитесь, что кран раковины не засорен.
Прибор не сливает воду.	• Убедитесь, что сливной шланг не имеет перегибов и перегибов.
	• Убедитесь, что сливной фильтр не забит. Очистите фильтр, если это
	необходимо. См. раздел «Уход и очистка».
	• Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно.
	• Установите программу слива, если вы установили опцию, при которой в
	баке остается вода.
E40	
Дверца прибора открыта или закрыта	• Убедитесь, что дверца надежно закрыта.
неправильно.	
	• Программа не была завершена должным образом или прибор
	l · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
EHO	
	• Подождите, пока сетевое питание не станет стабильным.
The second distribution of the second	• Убелитесь, что возлушный фильтр очишен
🕒 :проверьте воздушный фильтр.	
Внутренний сбой. Нет связи между электронными элементами прибора. ЕНП Сетевое питание нестабильно.	 Программа не была завершена должным образом или прибор остановился слишком рано. Выключите и снова включите прибор. Если код тревоги появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Подождите, пока сетевое питание не станет стабильным. Убедитесь, что воздушный фильтр очищен. Убедитесь, что воздушный фильтр вставлен правильно.

Если на дисплее отображаются другие коды аварийных сигналов, выключите и включите прибор. Если проблема не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

В случае другой проблемы со стиральной машиной проверьте возможные решения в приведенной ниже таблице.

Проблема	Возможное решение				
Программа не запускается.	• Убедитесь, что вилка сетевого шнура вставлена в сетевую розетку.				
	• Убедитесь, что дверца прибора закрыта.				

Проблема	Возможное решение
	• Убедитесь, что в блоке предохранителей нет поврежденных
	предохранителей.
	• Убедитесь, что была нажата кнопка Старт/Пауза 🔎.
	• Если установлена отсрочка старта, отмените настройку или дождитесь
	окончания обратного отсчета.
	• Отключите функцию блокировки от детей, если она включена.
	• Проверьте положение ручки выбранной программы.
Thursday years and the charge	
Прибор наполняется водой и сразу	• Убедитесь, что сливной шланг находится в правильном положении. Шланг
сливается.	может быть расположен слишком низко. См. «Инструкцию по установке».
Фаза отжима не работает или цикл	• Убедитесь, что сливной фильтр не забит. Очистите фильтр, если это
стирки длится дольше, чем	необходимо. См. раздел «Уход и очистка».
обычно.	• Отрегулируйте вручную вещи в баке и снова запустите фазу отжима. Эта
	проблема может быть вызвана проблемами баланса.
На полу вода.	• Убедитесь, что соединения водяных шлангов затянуты и нет утечек воды.
	• Убедитесь, что шланг подачи воды и сливной шланг не повреждены.
	• Убедитесь, что вы используете правильное моющее средство и в
	правильном количестве.
Невозможно открыть дверцу	• Убедитесь, что не выбрана программа стирки, которая заканчивается водой
прибора.	в баке.
	• Убедитесь, что программа стирки завершена.
	• Убедитесь, что прибор получает электроэнергию.
	• Эта проблема может быть вызвана неисправностью прибора. Обратитесь в
	авторизованный сервисный центр.
	Если вам нужно открыть дверь, пожалуйста, внимательно прочитайте
	«Аварийное открытие двери».
Прибор издает необычный шум и	• Убедитесь, что прибор выровнен правильно. См. «Инструкцию по
вибрирует.	установке».
	• Убедитесь, что упаковка и/или транспортировочные болты удалены. См.
	«Инструкцию по установке».
	• Добавьте белье в барабан. Нагрузка может быть слишком маленькой.
Продолжительность программы	• Система SensiCare может регулировать продолжительность программы в
увеличивается или уменьшается	зависимости от типа и размера загрузки белья. См. «Обнаружение загрузки
во время выполнения программы.	системы SensiCare» в главе «Ежедневное использование».
Результаты стирки	• Увеличьте количество моющего средства или используйте другое моющее
неудовлетворительны.	средство.
	• Используйте специальные средства для удаления стойких пятен перед
	стиркой белья.
	• Убедитесь, что вы установили правильную температуру.
	• Уменьшите загрузку белья.
Слишком много пены в барабане	• Уменьшите количество моющего средства или количество таблеток или
во время стирки.	однократных доз моющих средств.
После цикла стирки в дозаторе	• Убедитесь, что заслонка находится в правильном положении (ВВЕРХ для
остаются остатки моющего	стирального порошка - ВНИЗ для жидкого моющего средства).
средства.	• Убедитесь, что вы использовали дозатор моющих средств в соответствии с
	указаниями, приведенными в данном руководстве пользователя.
После программы отпаривания	Убедитесь, что прибор точно выровнен. Отрегулируйте прибор, поднимая
белье остается частично	или опуская ножки.
влажным.	
влажным.	

Проблема	Возможное решение
Прибор не сушит или сушит	• Откройте водопроводный кран.
неправильно.	• Убедитесь, что воздушные фильтры не забиты. Проверьте первичный и
	вторичный воздушные фильтры.
	• Убедитесь, что сливной фильтр не забит.
	• Уменьшите загрузку белья.
	• Убедитесь, что вы установили правильный цикл. при необходимости снова
	установите короткое время сушки.
Цикл сушки слишком длинный.	• Убедитесь, что воздушные фильтры правильно очищены.
	• Убедитесь, что загрузка белья не превышает заявленную загрузку для
	установленной программы.
	• Убедитесь, что комнатная температура находится в правильном диапазоне.
В белье полно пуха разных цветов.	Ткани, выстиранные в предыдущем цикле, выделили ворс другого цвета:
	• Фаза сушки помогает избавиться от некоторого количества пуха.
	• Очистите одежду средством для удаления ворса.
	В случае избыточного количества ворса в барабане запустите специальную
	программу для его очистки (подробнее см. «Ворс в тканях»).

После проверки активируйте прибор. Программа продолжается с точки прерывания.

Если проблема повторится, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Необходимые данные для сервисного центра указаны на паспортной табличке.

18.2 Аварийное открытие двери

В случае сбоя питания или сбоя в работе дверца прибора остается заблокированной. Программа стирки продолжится, когда питание будет восстановлено. Если дверь остается запертой в случае неисправности, ее можно открыть с помощью функции аварийной разблокировки.

Перед открытием двери:

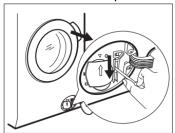
ОСТОРОЖНОСТЬ! Опасность ожогов! Убедитесь, что температура воды не слишком высока, а белье не горячее. При необходимости подождите, пока они остынут.

ОСТОРОЖНОСТЬ! Риск получения травмы! Убедитесь, что барабан не вращается. При необходимости подождите, пока барабан не перестанет вращаться.

(i) Убедитесь, что уровень воды внутри барабана не слишком высок. При необходимости выполните аварийный слив (см. «Аварийный слив» в главе «Уход и очистка»).

Чтобы открыть дверь, выполните следующие действия:

- 1. Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы выключить прибор.
- 2. Выньте вилку сетевого шнура из сетевой розетки.
- 3. Откройте крышку фильтра.
- 4. Один раз потяните курок аварийной разблокировки вниз. Снова потяните его вниз, держите в натянутом состоянии и тем временем откройте дверцу прибора.



- 5. Выньте белье и закройте дверцу прибора.
- 6. Закройте крышку фильтра.

19. ПОТРЕБИТЕЛЬСКИЕ ЗНАЧЕНИЯ

19.1 Введение

(i) См. веб-ссылку www.theenergylabel.eu для получения подробной информации о Energy Label.

(I) QR-код на этикетке энергоэффективности, прилагаемой к устройству, предоставляет веб-ссылку на информацию, касающуюся производительности устройства, в базе данных EU EPREL. Сохраните этикетку энергоэффективности для справки вместе с руководством пользователя и всеми другими документами, поставляемыми с этим прибором. Эту же информацию также можно найти в EPREL, используя ссылку https://eprel.ec.europa.eu, а также название модели и номер продукта, указанные на заводской табличке прибора. Расположение заводской таблички см. в главе «Описание продукта».

19.2 Условные обозначения

КГ	Загрузка белья.	ч:мм	Продолжительность программы.			
кВтч	Потребление энергии.	°C	Температура в прачечной.			
литры	Потребление воды.	об/мин	Скорость отжима.			
%	Остаточная влажность в конце цикла. Чем выше скорость отжима, тем выше уровень шума и ниже					
	остаточная влажность в конце цикла стирки.					

⁽i) Значения и продолжительность программы могут различаться в зависимости от различных условий (например, температуры в помещении, температуры и давления воды, объема и типа белья, напряжения питания), а также в случае изменения настроек программы по умолчанию.

19.3 Согласно Регламенту Комиссии ЕС 2019/2023

Только стирка

Программа Эко 40-60	КГ	кВтч	литры	ч:мм	%	°C	об/мин ¹⁾
Полная загрузка	9	0.900	58	3:40	53	37	1351
Половина загрузки	4.5	0.625	44	2:35	53	36	1351
Четверть загрузки	2.5	0.250	38	2:30	54	26	1351

¹⁾ Максимальная скорость отжима.

Стирка и сушка

Программа Эко 40-60	кг	кВтч	литры	ч:мм	%	°C	об/мин ¹⁾
Полная загрузка	6	3.515	55	9:20	0	39	1351
Половина загрузки	3	1.603	43	5:15	0	35	1351

¹⁾ Максимальная скорость отжима.

19.4 Общие программы - Только стирка

і Эти значения являются ориентировочными.

Программа	КГ	кВтч	литры	ч:мм	%	°C	об/мин ¹⁾
Хлопок 95°С ²⁾	9	2.70	90	4:05	52	85	1400
Хлопок 60°С	9	1.60	85	3:50	52	55	1400
Хлопок 20°С ³⁾	9	0.35	85	3:00	52	20	1400
Синтетика 40°C	4	0.80	55	2:15	35	40	1200
Деликатные 30°С ⁴⁾	2	0.40	60	1:05	35	30	1200
Шерсть 30°С	1,5	0.30	65	1:05	30	30	1200

¹⁾ Контрольный показатель скорости отжима.

²⁾ Подходит для стирки сильно загрязненных тканей.

³⁾ Подходит для стирки слабозагрязненных хлопчатобумажных, синтетических и смешанных тканей.

4) Он также работает как цикл быстрой стирки для слабозагрязненного белья.

19.5 Общие программы - Стирка и сушка

і Эти значения являются ориентировочными.

Программа	кг	кВтч	литры	ч:мм	%	°C	об/мин ¹⁾
Синтетика 40°С	4	2:00	55	5:00	1	40	1200

¹⁾ Контрольный показатель скорости отжима.

20. ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ

Перерабатывайте материалы с символом 🖒.

Поместите упаковку в соответствующие контейнеры для ее переработки. Помогите защитить окружающую среду и здоровье человека, перерабатывая отходы электрических и электронных приборов. Не выбрасывайте приборы,

отмеченные символом —, вместе с бытовыми отходами. Верните изделие в местный пункт утилизации или обратитесь в муниципальное управление.

Electrolux Appliances AB, St. Goransgatan 143, 105 45 Stockholm, Sweden